

ZA\_6701 TwinLife: changes in v6-0-0

Variable	Data Collection	Deutsch	English
Datenstruktur / data structure	5	Neu: Die Face-to-Face-Befragung 3 (ZA6701_person_wid5_v6-0-0), die im Feldzeitraum vom 26.09.2018 bis 06.07.2019 (Teilstichprobe A) und vom 16.09.2019 bis 06.06.2020 (Teilstichprobe B) durchgeführt wurde, ist jetzt Teil der Datenlieferung.	New: The third Face-to-face survey (ZA6701_person_wid5_v6-0-0) conducted in the field period 09/26/2018 to 07/06/2019 (subsample A) and 09/16/2019 to 06/06/2020 (subsample B) is now part of the data delivery.
Datenstruktur / data structure	11 (cov=2)	Neu: Die zweite ergänzende COVID-19 Befragung, die im Feldzeitraum 30.11.2020 bis 20.04.2021 (Teilstichprobe A, Zusatzbefragung im Rahmen der Haupterhebung zu F2F4) und vom 18.02.2021 bis 01.08.2021 (Teilstichprobe B, Zusatzbefragung im Rahmen der Haupterhebung zu CATI 3), durchgeführt wurde, ist Bestandteil der Datenlieferung (ZA6701_person_cov2_v6-0-0). Hinweis: Die Veröffentlichung der Befragungsdaten der Haupterhebung für CATI3 ist für Frühjahr 2023 und für F2F4 im Frühjahr 2024 geplant.	New: The second supplementary COVID-19 survey conducted in the field period 11/30/2020 to 04/20/2021 (subsample A, supplementary survey as part of the main F2F4 survey) and from 02/18/2021 to 08/01/2021 (subsample B, supplementary survey as part of the main CATI 3 survey) is part of the data delivery (ZA6701_person_cov2_v6-0-0). Note: The release of SUF data of the main survey for CATI3 is planned for spring 2023 and for F2F4 in spring 2024.
Datenstruktur / data structure	1, 2, 3, 4, 5	Neu: Für TwinLife gibt es jetzt Design-, Nonresponse- und Panelgewichte (ZA6701_weights_v6-0-0.dta). Nähere Informationen sind in dem zukünftig erscheinenden Technical Report 15 ( <a href="https://www.twinlife.de/twinlife-series">https://www.twinlife.de/twinlife-series</a> )	New: Design, non-response and panel weights (ZA6701_weights_v6-0-0.dta) are now available for TwinLife. More information can be found in the forthcoming Technical Report 15 ( <a href="https://www.twinlife.de/twinlife-series">https://www.twinlife.de/twinlife-series</a> )
bdy0100 bdy0100_dht bdy0100_hgt bdy0100_nht bdy0300 bdy1001 bdy1003	1	Für N=198 Zwillinge aus K3 und K4 wurde bdy0100 korrigiert. Wenn die Befragten sowohl im Personenfragebogen (bdy0100), als auch im Zygotiefragebogen (zyg0200) Angaben zur Körpergröße gemacht hatten, wurden die Angaben auf bdy0100 in den vorherigen SUF durch die Werte aus zyg0200 überschrieben. Das wurde korrigiert, so dass nur noch	bdy0100 was corrected for N=198 twins from K3 and K4 in F2F 1. If respondents had provided information on height in both the person questionnaire (bdy0100) and the zygosity questionnaire (zyg0200), the information on bdy0100 in the previous SUF releases was overwritten by the values from zyg0200. This was corrected so that only missing values on bdy0100 are now filled

		<p>fehlende Werte auf bdy0100 durch zyg0200 aufgefüllt werden. Die Diskrepanzen bei den Angaben zu bdy0100 und zyg0200 werden bei der Generierung von bdy0100_hgt berücksichtigt. Des Weiteren enthält bdy0100 297 bisher nicht ausgelieferte Angaben zur Körpergröße, die aus zyg0200 aufgefüllt wurden. Die Aktualisierung der Variablen zur Körpergröße führen ebenfalls zu einem Update von BMI (bdy0300).</p>	<p>by zyg0200. The discrepancies in bdy0100 and zyg0200 are taken into account when generating bdy0100_hgt. Furthermore, bdy0100 contains 297 previously undelivered height information that was filled from zyg0200. The update of height variables also lead to an update of BMI (bdy0300).</p>
bul0100 bul0101 bul0110 bul0111	3	<p>Die neuen Variablen bul0110 und bul0111 enthalten die retrospektiven Informationen zu Bullying, die bis v5-0-0 in die Variablen bul0100 und bul0101 integriert waren. Die Variablen bul0100 und bul0101 enthalten nur Angaben zu kürzlichen Bullying-Erfahrungen.</p>	<p>The new variables bul0110 and bul0111 contain the retrospective information on bullying that was included in variables bul0100 and bul0101 until v5-0-0. Variables bul0100 and bul0101 now contain only information on recent bullying experiences.</p>
bus0300 bus0311	3	<p>Diese neuen Variablen enthalten die gegenwärtigen Information zum Streit im Elternhaus.</p>	<p>These new variables include current information on parental quarrels.</p>
bus0301, bus0401	3	<p>value label wurde korrigiert</p>	<p>value label was corrected</p>
bus0320	3	<p>Variable wurde gelöscht. Befragungsdaten sind jetzt in Variablen bus0311 und bus0331 integriert.</p>	<p>Variable was deleted. Survey data are now included in variables bus0311 and bus0331.</p>
bus0330 bus0331	3	<p>Diese neuen Variablen enthalten die retrospektiven Information zum Streit im Elternhaus.</p>	<p>These new variables contain retrospective information about the quarrels in the parental home.</p>
cer*	1, 2, 3	<p>Die Variablenlabels der Zeugnisvariablen wurden über die Erhebungszeitpunkte und Erhebungsmodi (Interview und Foto) harmonisiert.</p>	<p>The variable labels of the report card items were harmonized across the survey time points and survey modes (interview and photo).</p>
cer0001	1, 3	<p>Neu: Die Variable cer0001 gibt an, ob ein Einverständnis zum Teilnahme am Zeugnisfotomodul vorlag oder ob ein alternativer Zeugnisfragebogen ausgefüllt wurde.</p>	<p>New: The variable cer0001 indicates whether there was consent to participate in the report card photo module or whether an alternative report card questionnaire was completed.</p>

cer1001[t,u,s]	3	Es wurden die Variablen zum Einverständnis der Zeugnis-Fotografie aus dem Eltern-übern-Kind-Modul in den SUF aufgenommen. In den vorherigen Datenlieferungen waren diese Informationen aber bereits in die generierte Variable cer1002 mit integriert (zusammen mit dem Selbstbericht cer1001).	The variables for the consent of the report card photography from the parent-child module were included in the SUF. In the previous data deliveries, however, this information was already integrated into the generated variable cer1002 (in combination with the self-report cer1001).
cer1002	1, 3	Neu: Die Variable cer1002 zur Teilnahme am Zeugnisfotomodul wird nun für alle Wellen mit Zeugnisfotomodul (F2F1, F2F2, F2F3) zur Verfügung gestellt.	New: The cer1002 variable for certificate photo module participation is now provided for all waves with certificate photo module (F2F1, F2F2, F2F3).
cer1100	3	Bug fix: Die Abschlussnote des höchsten Abschlusses wurde mit 2 Variablen erhoben (wenn kein Foto vorliegt): cer1100 und cer1101. In F2F 1 wurden die Variablen als Dezimalzahl zusammengefasst zu cer1100. In F2F 2 wurden die Variablen nicht zusammengefasst und versehentlich nur cer1100 ausgeliefert.	Bug fix: The final grade of the highest degree was collected with 2 variables (if no photo is available): cer1100 and cer1101. In F2F 1, the variables were combined as decimals to cer1100. In F2F 2, the variables were not combined and only cer1100 was delivered by mistake.
cer1400	3	Bug fix: -96 missing "Keine Schulnoten" wurde in -83 umkodiert	Bug fix: -96 missing "No school grades" was recoded to -83.
cer1500	3	Bug fix: -96 missing "Keine Schulnoten" wurde in -83 umkodiert	Bug fix: -96 missing "No school grades" was recoded to -83.
cer2002	1	3 unplausible Werte (0, 14, 19) wurden anhand der Originalfotos der Zeugnisse erneut geprüft und korrekt kodiert.	3 implausible values (0, 14, 19) were rechecked using the original photographs of the certificates and coded correctly.
cer23*	1, 3	Die Kopfnoten wurden auf eine Nachkommastelle gerundet.	The behavioral grades were rounded to one decimal place.
cer9000	3	Variable cer9000 wurde in cer1700 ("Letztes Zeugnis: Schulart") umbenannt. Das Variablenlabel "Typ der Abschlusschule" war nicht korrekt.	Variable cer9000 was renamed to cer1700 ("most recent report card: type of school"). The variable label "type of school-leaving certificate" was not correct.
cul0110, cul0111, cul0110[t,u,s], cul0111[t,u,s]	3	Es wurden neue Variablen zur Lesedauer in einem einheitlichen Format generiert, siehe Variablenbeschreibung z.B. im Codebook.	New variables for reading time have been generated in a standardized format, see variable description e.g. in the codebook.

dia*	1	Bug fix: Code -89 "nur Jahresangabe vorhanden" wurde bis v5-0-0 für viele Befragte vergeben (N>=8500), obwohl keine Erkrankung bzw. Jahresangabe vorliegt. Korrigierter missing code -89 berücksichtigt jetzt das Vorhandensein einer Krankheit.	Bug fix: code -89 "only year information available" was assigned up to v5-0-0 for many respondents (N>=8500), although no disease or year information was reported. Corrected missing code -89 now takes into account the presence of a disease.
edu0400	1, 3	Die Kategorie "Orientierungsschule" wurde bis einschl. F2F2 abgefragt, aber ab F2F3 aus den Antwortoptionen entfernt, da es diesen Schultyp in Deutschland nicht gibt. Die value labels wurden entsprechend angepasst.	The category "Orientierungsschule" was asked up to and including F2F2, but was removed from the response options from F2F3 onwards, as this type of school does not exist in Germany. The value labels were adjusted accordingly.
gls*	1, 3	In wid = 2 (CATI 1) wurden im Gegensatz zu den anderen Datenerhebungen (F2F 1, F2F2, F2F 3) die folgenden Antwortmöglichkeiten gegeben: "1: stimme überhaupt nicht zu; 2: stimme nicht zu; 3: stimme weder zu noch zu; 4: stimme zu; 5: stimme voll und ganz zu." Im SUF werden die Variablen mit den Wertelabels der F2F-Befragungen gelabelt: "1: starke Ablehnung 2: leichte Ablehnung weder Ablehnung noch Zustimmung 4: leichte Zustimmung 5: starke Zustimmung."	In wid = 2 (CATI 1), in contrast to the other data collections (F2F 1, F2F2, F2F 3), the following response options were given: "1: strongly disagree; 2: strongly disagree; 3: neither agree nor agree; 4: agree; 5: strongly agree." In the SUF, variables are labeled with the value labels of the F2F surveys: "1: strong rejection, 2: rather rejection, 3: neither rejection nor agreement, 4: rather agreement, 5: strong agreement"
imo0500 imo0501 imo0502 imo0550 imo0551 imo0552	1, 3	Die Antwortoptionen für die unter 10-Jährigen Kinder unterscheiden sich leicht von der Erwachsenenversion. Die Variablen imo0500 imo0501 imo0502 enthalten deshalb nur noch die Antworten der Befragten >=10 Jahre. Die Antworten der Kinder < 10 Jahre sind nun in den Variablen imo0550, imo0551, imo0552 abgelegt.	The response options for children under 10 differ slightly from the adult version. Therefore, the variables imo0500 imo0501 imo0502 now only contain the responses of respondents >=10 years. The responses of children < 10 years are now stored in the variables imo0550, imo0551, imo0552.
inc0110	1	Bug fix:pid 124589400 Die Angaben zum persönlichen Monats- und Jahreseinkommen (inc0100 und inc0101) wurden durch den Interviewer	Bug fix:pid 124589400: individual monthly and annual income information (inc0100 and inc0101) were entered incorrectly

		vertauscht eingegeben. Die Korrektur führt zu einer Änderung der inc0110.	by the interviewer. The correction results to a change of inc0110.
inc0110	1, 2, 3	Die persönlichen Jahreseinkommen inc0101 wurden als "Jahreseinkommen geteilt durch 12" in das Monatseinkommen integriert, wenn keine Angabe zum persönlichen Monatseinkommen vorlag. Die Flag-Variable inc0120 zeigt diese eingefügten Werte an.	Individual annual income inc0101 has been incorporated into monthly income as "annual income divided by 12" if there was no information on personal monthly income. The flag variable inc0120 reports these incorporated values.
inc0111	1, 2, 3	Die Variable inc0111 zum generierten Jahreseinkommen wurde gelöscht, da die Angaben zum persönlichen Jahreseinkommen in das Monatseinkommen inc0110 integriert wurde (Werte der Jahreseinkommen geteilt durch 12).	The variable inc0111 on generated annual income was deleted because the information on personal annual income was integrated into monthly income inc0110 (values of annual income divided by 12).
inc0401 inc0404	3	Das jährliche Haushaltseinkommen wurde als Alternative abgefragt, wenn das monatliche Haushaltseinkommen nicht genannt werden konnte. Diese Information wurde in das generierte Haushaltseinkommen nun mit aufgenommen.	Annual household income was asked as an alternative when monthly household income could not be provided. This information was now included in the generated household income.
lev2100, lev2111, lev2112, lev2113, lev2115, lev2115, lev2116, lev2117, lev2118, lev2119, lev2120, lev2121, lev2122, lev2123, lev2124, lev2197, lev2198, lev2199	4	Die Struktur der Variablen zum Tod eines Familienmitglieds oder einer der Familie nahestehenden Person (lev21*) wurde von einer Ablage der Information in der Zeile der Zielperson in eine Ablage der Information in der Zeile der antwortenden Person geändert. Personen, die nicht in der Variable ptyp aufgeführt wird, werden nun in der Variable lev2124 zusammengefasst. Die Variablen lev2198 (Weiß nicht) und lev2199 (Keine Angabe) wurden ergänzt.	The structure of the variables about the death of a family member or a person close to the family (lev21*) was changed from a storage of the information in the row of the target person to a storage of the information in the row of the responding person. Persons who are not listed in the variable ptyp are now summarized in the variable lev2124. The variables lev2198 (Don't know) and lev2199 (Not specified) were added.

ldg0204	3	Kategorie 96 wurde in -81 umkodiert.	Category 96 has been recoded into -81.
nbi0100, nbi0200, nbi0300, nbi0400, nbi0500, nbi0600, nbi0700, nbi0800, nbi0900	1	Kodierungsfehler wurde korrigiert, indem Kategorien 1 und 2 vertauscht wurden.	Coding error was corrected by switching categories 1 and 2.
nbi0201, nbi0202, nbi0203, nbi0207, nbi0208, nbi0211, nbi0301, nbi0302, nbi0303, nbi0307, nbi0308, nbi0311, nbi0401, nbi0402, nbi0403, nbi0407, nbi0408, nbi0411, nbi0501, nbi0502, nbi0503, nbi0507, nbi0508, nbi0511, nbi0601, nbi0602, nbi0603, nbi0607, nbi0608, nbi0611, nbi0701, nbi0702, nbi0703, nbi0707, nbi0708, nbi0711, nbi0801, nbi0802, nbi0803, nbi0807, nbi0808, nbi0811,	1	Die missing codes wurden korrigiert und das neue Wertelabel "-85 keine Angabe / unbekannt" vergeben.	Missing codes were corrected and the new value label "-85 not specified / unknown" was assigned.

nbi0901, nbi0902, nbi0903, nbi0907, nbi0908, nbi0911			
nbi09*	3	Für 1,387 Familien wurden die Angaben zur U9 in F2F2 aufgrund eines falschen Preloads erneut erfasst, obwohl sie bereits in F2F1 erfasst wurden. Die Fälle wurden durch die Datenbereinigung auf -95 gesetzt.	For 1,387 families, U9 information was re-recorded in F2F2 due to an incorrect preload variable, even though it was already recorded in F2F1. The cases were set to -95 by data cleaning.
net0301, net0401, net0500, net0501	1	Der Missing-Code -97 wurde rekodiert zu "-81: Es gibt keine Person"	The missing code -97 was recoded to "-81: There is no person"
new	3	Neu: Die Variable gibt an, ob die Person das erste Mal an einer F2F-Befragung teilnimmt.	New: The variable indicates whether this person is participating in an F2F survey for the first time.
news	3	Neu: Die Variable gibt an, ob es ein neues Zielgeschwisterkind in der Familie gibt.	New: The variable indicates whether there is a new target sibling in the family.
pif	1	Informationen von Zielpersonen (ptyp=200,300,400,500,600,110,120), die zwar befragungsrelevant sind, aber in F2F1 nicht teilgenommen haben, wurden in den Datensatz family-wide-format integriert (pif*, pid*, age*, mig*, sex*)	Proxy information of target persons (ptyp=200,300,400,500,600,110,120) who would have been relevant for the survey but had refused to participate in F2F1 (wid=1) was integrated into the family-wide-format dataset. This mainly affects variables pif*, pid*, age*, mig*, sex*.
ses0202[t/u/s]	3	Die Variablen ses0202[t/u/s] wurden umbenannt in ses0102[t/u/s]	The variables ses0202[t/u/s] were renamed to ses0102[t/u/s].
yea_pq mon_pq	10 (cov=1)	Interviewdatum wurde ergänzt	Interview date was added

pid	Master	pid=478746202 (nicht teilnehmendes Geschwisterkind) wurde aus Masterdatensatz gelöscht, da es versehentlich als weiteres Geschwisterkind erfasst wurde	pid=478746202 (non-participating sibling) was deleted from master data set because it was accidentally recorded as another sibling
zyg0700	Master	Die Variable enthielt teilweise auch Angaben der Zwillinge der K3 und K4 (Selbstbericht), obwohl sie nur die Angaben der Eltern der K1 und K2 enthalten sollte. Diese Angaben wurden gelöscht.	The variable also partially contained information from the twins of K3 and K4 (self-report), although it should only contain information from the parents of K1 and K2. This information was deleted.
zyg0700_t zyg0700_u	Master	Die Antworten des zweitgeborenen Zwilling (N=1045) und einiger erstgeborener Zwillinge (N=3) der Kohorten 3 und 4 auf die Frage "Was glauben Sie persönlich: Sind Sie eineiige oder zweieiige Zwillinge?" in F2F 1b wurden bis v5-0-0 versehentlich nicht mit ausgeliefert. Die Antworten sind jetzt in den Datensätzen enthalten.	The responses of the second-born twin (N=1045) and some first-born twins (N=3) of cohorts 3 and 4 to the question "What do you personally believe: are you identical or fraternal twins?" in F2F 1b were not delivered by mistake until v5-0-0. The responses are now included in the datasets.
zyg*	1 (zygosity data)	Die Antworten des zweitgeborenen Zwilling (N=1045) und einiger erstgeborener Zwillinge (N=3) der Kohorten 3 und 4 in F2F 1b wurden bis v5-0-0 versehentlich nicht mit ausgeliefert. Die Antworten sind jetzt in den Datensätzen enthalten.	The responses of the second-born twin (N=1045) and some first-born twins (N=3) of cohorts 3 and 4 in F2F 1b were not delivered by mistake until v5-0-0. The responses are now included in the datasets.